



Distr.
LIMITED

A/C.6/51/L.4
31 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
Пункт 144 повестки дня

КОНВЕНЦИЯ О ПРАВЕ НЕСУДОХОДНЫХ ВИДОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
МЕЖДУНАРОДНЫХ ВОДОТОКОВ

Египет и Франция: проект резолюции

Конвенция о праве несудоходных видов использования
международных водотоков

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая, что успешная кодификация и прогрессивное развитие норм международного права, регулирующих несудоходные виды использования международных водотоков, способствовали бы пропаганде и осуществлению целей и принципов, изложенных в статьях 1 и 2 Устава Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание существование двусторонних или многосторонних соглашений, регулирующих несудоходные виды использования международных водотоков, на которых не должно отразиться принятие нового международного документа, если стороны этих соглашений не решат иначе,

принимая во внимание также тот факт, что, несмотря на существование ряда двусторонних договоров и региональных соглашений, использование международных водотоков по-прежнему основывается частично на общих принципах и нормах обычного права,

ссылаясь на свою резолюцию 49/52 от 9 декабря 1994 года, в которой она постановила, что в начале пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи Шестой комитет соберется в качестве рабочей группы полного состава для разработки рамочной конвенции о праве несудоходных видов использования международных водотоков на основе проекта статей, принятого Комиссией международного права,

отмечая, что в разработке конвенции был достигнут определенный прогресс, но что Рабочая группа не смогла выполнить свою задачу,

1. постановляет, что в возможно кратчайший срок в ходе пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Шестой комитет созвет вторую сессию Рабочей группы полного состава на период продолжительностью не менее двух недель для завершения разработки рамочной конвенции о праве несудоходных видов использования международных водотоков;

2. постановляет также, что Рабочая группа полного состава продолжит свою работу в ходе своей второй сессии на основе работы, уже проведенной Редакционным комитетом и Рабочей группой, как это отражено в их докладах 1/, включая устное сообщение Председателя Редакционного комитета 2/;

3. постановляет далее включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Рамочная конвенция о праве несудоходных видов использования международных водотоков".

1/ А/С.6/51/NUW/WG/L.1 и Corr.1 и 2, Add.1, Add.2 и Corr.1, Add.3 и Corr.1 и Add.4; и А/С.6/51/L.3.

2/ См. А/С.6/51/SR.24.